## Amtsblatt

## Diera-Zehren

#### Einweihung der Sporthalle in Zadel am 24.09.2015











Am 24.09.2015, nach rund einjähriger Bauzeit, erfolgte die feierliche Einweihung der Sporthalle Zadel unter reger Teilnahme der Bevölkerung.

Für die gelungene Gestaltung der Feier gilt ein großes Dankeschön den Sportlern des Sportvereins Diera e.V. für ihre sportlichen Darbietungen, den Kindern und Lehrern der Grundschule Zadel für die musikalischen Beiträge, dem Heimatverein Zadel e. V. für die Gestaltung und Bewirtung, Frau Steinert für die Bewirtung, den Mitarbeiterinnen der Verwaltung, dem

Bauhof und allen ungenannten Helfern. Gleichzeitig gilt ein Dank allen Spendern. Verbunden mit dem Wunsch, dass sich viele Bewohner unserer Gemeinde, Jung und Alt, bei sportlicher Betätigung begegnen und das neue Angebot nutzen,

> verbleibe ich mit freundlichen Grüßen Ihre Bürgermeisterin C. Balk

#### Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich am Montag, dem 26.10.2015, in der Gaststätte "Elbklause" in Niederlommatzsch und am Montag, dem 09.11.2015, in der Gaststätte "Jägerheim" in Löbsal jeweils 18.30 Uhr statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf www.diera-zehren.de

#### Inhalt

Änderung des Melderechts	g 2
ab 01.11.2015  Hinweis der Gemeindekasse	S. 2
Seniorenweihnachtsfeier	S. 5
am 02.12.2015	S. 7

#### Beschlüsse des Gemeinderates vom 07.09.2015

Beschluss-Nr.: 186-09/2015

Bauantrag - Ausbau Dachgeschoss, Errichtung Dachgauben, Flst. 1/4 Gemarkung Göhrisch

Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 187-09/2015

Bauantrag – Anbau Balkon mit Treppe, Flst. 22/7 Gemarkung Mischwitz Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 188-09/2015

Neubau Sporthalle Zadel – 1. Nachtrag Los

24 – Sanitärinstallation

Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 189-09/2015

Hochwasser 2013 - Weginstandsetzung Elberadweg, linkselbisch, 2. Nachtrag Abstimmungsergebnis:

11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangenheit

Beschluss-Nr.: 190-09/2015

Verlegung Schmutzwasserkanal, Umverlegung Trinkwasserleitung Winzerweg Nieschütz/Löbsaler Straße – 1. Nachtrag Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 191-09/2015

Anhörung Träger öffentlicher Belange -5. Änderung des Planes über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen gemäß § 41 Flurbereinigungsgesetz, Teilnehmergemeinschaft Diera

Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 192-09/2015

Dienstbarkeitsbestellung für Ablaufleitung Kläranlage über Flst. 64/1 Gemarkung Keilbusch

Abstimmungsergebnis:

12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschlüsse des Gemeinderates vom 21.09.2015

#### Beschluss-Nr.: 193-09/2015

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zur Aufstellung der Satzung über die Ergänzung des im Zusammenhang bebauten OT Nieschütz "An der Gärtnerei"

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 194-09/2015

Bauantrag - Ersatzneubau Treppenhaus, Flst. 1/1 Gemarkung Niederlommatzsch Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 195-09/2015

Dienstbarkeitsbestellung für Ablaufleitung

Kläranlage über Flst. 192 Gemarkung Golk Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 196-09/2015

Verzicht auf Vorkaufsrecht

- 1. Flst. 3/8 neu nach Vermessung 3/10 Gemarkung Naundorf, Gebäude und Frei-
- 2. Flst. 84/17 Gemarkung Naundörfel, unbebaute Bauparzelle B-Plan-Gebiet

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 197-09/2015

Hochwasser 2013 – Instandsetzung "Wölkisches Wasser", 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 198-09/2015

Hochwasser 2013 - Instandsetzung Stirnmauer Regenüberlaufbecken Niedermuschütz – Vergabe der Bauleistung Abstimmungsergebnis:

6 Dafür, 0 Gegenstimmen, 8 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr.: 199-09/2015

Beschaffung von Ausrüstung und Bekleidung der Freiwilligen Feuerwehr Diera-Zehren für 2016 – Stellung Fördermittelan-

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Änderung des Melderechts ab 01.11.2015

Zum 01.11.2015 tritt das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft.

Der Wohnungsgeber ist ab 01.11.2015 verpflichtet, bei An- oder Abmeldung einer Wohnung mitzuwirken. Das Bundesmeldegesetz sieht in § 19 vor, dass dem Meldepflichtigen in folgenden Fällen eine Bestätigung des Wohnunggebers zur Vorlage bei der Meldebehörde ausgestellt werden muss:

- Einzug Anmeldung einer Wohnung
- Auszug Abmeldung einer Wohnung, aber nur dann, wenn kein neuer Wohnsitz im Inland bezogen wird. Dies ist der Fall bei Aufgabe der Wohnung und Wegzug in das Ausland, bei Übertritt in die Wohnungslosigkeit oder bei Aufgabe einer Nebenwohnung,

Wohnungsgeber sind in erster Linie die Vermieter oder deren Beauftragte, z. B. Wohnungsverwaltungen. Wohnungsgeber können auch selbst Wohnungseigentümer sein, aber auch Hauptmieter, die ihren Wohnraum untervermieten.

Die Wohnunggeberbestätigung muss folgende Angaben enthalten:

- Name und Anschrift des Eigentümers und des Wohnunggebers Art des meldepflichtigen Vorgangs mit
- Datum des Ein- oder Auszugs die Anschrift der Wohnung
- die Namen aller meldepflichtigen Personen, die ein- oder ausziehen

Der Mietvertrag erfüllt nicht die gesetzlich bestimmten Voraussetzungen, da in ihm in der Regel nicht alle benötigten Angaben enthalten sind.

Ein Muster der Wohnungsgeberbestätigung finden Sie auf der Internet-Seite der Gemeinde Diera-Zehren unter Bürgerservice/Satzungen & Anträge. Die Formulare sind außerdem im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Diera-Zehren erhältlich.

Die Bestätigung muss dem Meldepflichtigen innerhalb von zwei Wochen nach dem Ein- bzw. Auszug zur Verfügung gestellt werden, da innerhalb dieser Frist die Anoder Abmeldung bei der Meldebehörde durchgeführt werden muss.

Bitte beachten Sie, dass die Meldebehörde ein Bußgeld von bis zu 1.000 Euro verhängen kann, wenn Sie Ihrer Mitwirkungspflicht nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig nachkommen.

> Das "Amtsblatt Diera-Zehren" ist das offizielle Organ der Gemeinde-verwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

#### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de; Internet: www.diera-zehren.de

#### Gesamtherstellung

**PRESSUM** 

Satztechnik Meißen GmbH. Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612 Internet: www.satztechnik-meissen.de

#### Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH,

Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610

## Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zur Aufstellung der Satzung der Gemeinde Diera-Zehren über die Ergänzung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles Nieschütz "An der Gärtnerei"

#### I. Vorbemerkungen

#### 1.

Der Gemeinderat von Diera-Zehren bestätigte in seiner Sitzung vom 22.09.2014 den vorgelegten Entwurf der Ergänzungssatzung für den OT Nieschütz. Die Bürgermeisterin wurde beauftragt, den Trägern öffentlicher Belange nach § 4 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

#### 2.

Die betroffenen Träger öffentlicher Belange wurden am 17.02.2015 und 09.04.2015 angeschrieben und über das Vorhaben informiert. Der Satzungstext einschließlich Lageplan wurden als Anlage übergeben. Die Träger wurden aufgefordert, ihre Stellungnahme bis zum 18.03.2014/06.05.2015 mitzuteilen; ansonsten war davon auszugehen, dass ihre Belange nicht berührt werden.

#### 3.

Von den 24 Trägern öffentlicher Belange, von denen Antworten vorliegen, teilen elf mit, dass sie keine Bedenken gegen die Planung haben bzw. ihre Belange nicht berührt werden.

Sieben TÖB lehnen die Satzung ab, die Bedenken und Einwände werden nachfolgend abgewogen.

Die in den Stellungnahmen der sechs übrigen Träger enthaltenen Hinweise, Bedenken oder Einwände werden wie folgt abgewogen:

#### II. Beschlussvorlage

#### 1. Landratsamt Meißen

#### 1.1 Kreisentwicklungsamt:

Belange **Naturschutz**: Untere Naturschutzbehörde erklärt zur Satzung ihr Einvernehmen unter der Bedingung, dass die in einer Liste genannten Naturschutzvereinigungen nachweislich informiert werden (mit Schreiben vom 09.04.2015 erfolgt).

#### Abwägung Gemeinde:

Belange Naturschutz: Untere Naturschutzbehörde erklärt zur Satzung ihr Einvernehmen unter der Bedingung, dass die in einer Liste genannten Naturschutzvereinigungen nachweislich informiert werden.

Belange **Abfall/Altlasten/Boden**: keine Einwände

Belange Immissionsschutz: keine Bedenken

Belange **Vermessung**: keine Bedenken, Hinweis auf Erhalt von Grenz- und Vermessungsmarken

Belange Flurneuordnung: keine Einwände

Belange **Denkmalschutz**: keine Einwände, Hinweis: Denkmalgeschützte Wohnhäuser "An der Gärtnerei 5" und "An der Gärtnerei 6" dürfen durch die neue Bebauung in ihrem Erscheinungsbild nicht erheblich

#### Belange Gebietliche Planung:

- 1. Städtebauliches Konzept für Nieschütz ist nicht erkennbar; Bebauungsplan Nieschütz I und Ergänzungssatzung Teichstraße ermöglichen Bebauung, die aber bisher nicht realisiert wurde. Der "dringende Wohnungsbedarf" als Begründung der Satzung erscheint deshalb fragwürdig.
- 2. Für die Ergänzungssatzung sind Umweltbelange zu ermitteln, zu bewerten und in die Abwägung einzustellen. Ebenso sind die Vermeidung und der Ausgleich von Eingriffen in das Landschaftsbild und in die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes zu berücksichtigen.
- 3. Im Satzungstext ist als Grundlage nur "§ 34 Abs. 4 Satz 3 BauGB" anzugeben. Nicht auch die "Nr. 1".
- 4. Korrekturen bei der Formulierung der Abgrenzung werden angemahnt.
- Es wird aus Gründen der Rechtssicherheit eine feststehende Formulierung zur Zulässigkeit von Vorhaben im Satzungsgebiet empfohlen.
- Die Festlegung der Art der baulichen Nutzung (Dorfgebiet) wird angezweifelt und ist nicht notwendig
- Festsetzungen zum naturschutzrechtlichen Ausgleich sind zu ergänzen.

#### Abwägung durch Gemeinde:

Die Gemeinde hat mit Beschluss-Nr. 81-04/2015 vom 13.04.2015 ihre Absicht bekundet, in welchen Ortsteilen künftig Wohnbebauung entwickelt werden soll. Damit besteht ein Konzept für die künftige städtebaul. Entwicklung auch des OT Nieschütz bezügl. Ausweisung künftiger Wohnbauflächen.

- 1. Es wird auf die Stellungnahme des LRA, Untere Naturschutzbehörde vom 18.08.2015 verwiesen, wonach hier im speziellen Einzelfall keine Beeinträchtigungen der Belange des Naturschutzes vorliegen und kein Kompensationsbedarf besteht.
- 2. Der Hinweis zur Grundlage der Satzung wird berücksichtigt.
- 3. Die angemahnten Korrekturen bei der Formulierung der Abgrenzung werden berücksichtigt.
- 4. Die empfohlenen Formulierungen werden verwendet.
- Die Festsetzung als "Dorfgebiet" wird gestrichen.
- 6. Festsetzungen zum naturschutzrechtlichen Ausgleich sind lt. Stellungnahme der Unteren Naturschutzbehörde vom 18.08.2015 nicht notwendig, da der Satzungsanlass tatsächlich keine Beeinträchtigung der Belange des Naturschutzes darstellt u. kein Kompensationsbedarf besteht.

#### 2. Archäologisches Landesamt Sachsen

Hinweis des Angehörten:

Im Umfeld befinden sich archäologische Kulturdenkmale (Gräberfeld der späten Jungsteinzeit). Vor Beginn von Bodeneingriffen im Satzungsgebiet muss durch das Landesamt für Archäologie eine archäologische Grabung durchgeführt werden. Auftretende Befunde und Funde sind sachgerecht auszugraben und zu dokumentieren. Die Erdarbeiten in diesem Gebiet bedürfen nach § 14 SächsDschG der Genehmigung der Denkmalschutzbehörde. Der künftige Bauträger wird im Rahmen des Zumutbaren an den Kosten beteiligt (§ 14, Abs. 3 SächsDschG).

#### Abwägung durch die Gemeinde:

Der Hinweis ist berechtigt und in den Satzungstext aufgenommen, um die Untere Bauaufsichtsbehörde und künftige Bauherren von der Genehmigungspflicht von Bodeneingriffen durch das Landesamt für Archäologie in dem Plangebiet zu informieren.

#### 3. ENSO NETZ GmbH, Regionalbereich Großenhain

Stellungnahme des Angehörten:

Stromanlagen: Der Planung steht nichts entgegen. Hinweis: Kabel dürfen nicht überbaut werden. Mindestabstände sind einzuhalten. Die elektrotechnische Erschließung des Grundstückes ist möglich und entsprechend zu beantragen. Gasanlagen: Im Baubereich befinden sich keine Nieder-, Mittelund Hochdruckgasversorgungsanlagen der ENSO NETZ GmbH (Leitungsplan Strom ist beigefügt).

Abwägung durch die Gemeinde: Keine, Text zur Begründung wird hinsichtlich Erschließung ergänzt.

#### 4. Landesamt für Straßenbau und Verkehr

Keine grundsätzlichen Einwände, aber Hinweis: Der Weg "An der Gärtnerei" ist ab Einmündung zur S 88 als gemeinsamer Geh- und Radweg (Zeichen 240 StVO) beschildert und daher eine Nutzung mit allgemeinem Kfz-Verkehr nicht zulässig. Die künftige verkehrliche Erschließung des Satzungsgebietes über öffentliche Straßen ist zu überprüfen.

Abwägung durch Gemeinde

Textliche Klarstellung, Text zur Satzung und Begründung wird hinsichtlich Erschließung ergänzt.

#### 5. Landesdirektion Sachsen

Aus Sicht der Raumordnungsbehörde: Belange der Raumordnung sind nicht betroffen. Hinweis: Wegen der Lage im LSG "Elbtal – nördlich von Meißen" ist der Stellungnah-

me der zuständigen Naturschutzbehörde besondere Bedeutung beizumessen.

Abwägung Gemeinde:

Stellungnahme der Unteren Naturschutzbehörde wird berücksichtigt.

#### 6. Landesamt für Denkmalpflege

Prinzipiell keine Einwände. Hinweis: In der Umgebung befinden sich zwei Baudenkmale. Deren Umgebungsschutzbereich ist im Rahmen des künftigen Bauantragverfahrens durch die zuständige Genehmigungsbehörde zu berücksichtigen.

Abwägung Gemeinde:

Hinweis wird in die Satzung/Begründung aufgenommen.

#### 7. LAG Landesarbeitsgemeinschaft der anerkannten Naturschutzvereinigungen Sachsens, BUND Sachsen

Vorerst Ablehnung des Vorhabens, da die betroffenen Schutzgüter und Umweltbelange nicht berücksichtigt seien, denn beide Flurstücke liegen im LSG "Elbtal nördlich Meißen". Auch seien Natura 2.000-Gebiete in unmittelbarer Nachbarschaft. In einem vereinfachten Umweltbericht sollen Bestandssituation und Vorhabensbeschreibung dargelegt werden. – Bitte um weitere Beteiligung am Verfahren und Nennung der Gründe, warum dem Anliegen des BUND eventuell nicht entsprochen wird.

Abwägung Gemeinde:

Die Begründung der Satzung wird überarbeitet.

Kenntnisnahme und Zurückweisung der Ablehnung, Verweis auf die Stellungnahme des LRA Meißen, Untere Naturschutzbehörde, vom 18.08.2015. Die wichtigsten Fakten daraus: Die betroffenen Grundstücke befinden sich in der Praxis bereits überwiegend im Innenbereich. Eine erhebliche Beeinträchtigung der Erhaltungsziele von Natura 2.000 ist nach Lage der Dinge ausgeschlossen. Artenschutzbelange sind im vorliegenden Einzelfall erkennbar nicht berührt. - Innenbereichssatzungen nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 bis 3 BauGB unterliegen nicht der Umweltprüfung. - Bei den einzubeziehenden Flächen handelt es sich nur zu einem geringen Teil tatsächlich um Außenbereichsflächen. Somit schafft die Ergänzungssatzung hier nur sehr geringfügig erstmals Baurecht. Im vorliegenden Einzelfall stellt dies tatsächlich keine Beeinträchtigung der Belange des Naturschutzes dar, so dass kein Kompensationsbedarf besteht.

#### 8. Grüne Liga Sachsen e.V.

Vorerst keine Zustimmung zu dem Vorhaben. Gegen die Ergänzung des Ortsteils an sich sei nichts einzuwenden, aber es fehlen Ausführungen zur Lage im LSG. Ebenso sollen Aussagen zu den Umweltbelangen in der Satzung bzw. deren Begründung getroffen werden. Auch auf die Nachbarschaft zu Natura 2.000-Gebieten wird verwiesen.

Abwägung Gemeinde:

Die Begründung der Satzung wird überarbeitet.

Die Ablehnung wird zur Kenntnis genommen, aber auf die Stellungnahme des LRA Meißen, Untere Naturschutzbehörde, vom 18.08.2015 verwiesen (siehe Abwägungsvorschlag zur LAG) – Diese Stellungnahme des LRA ist in ihrem vollständigen Wortlaut Bestandteil der Abwägungsunterlagen.

#### 9. NABU Landesverband Sachsen e.V.

Ablehnung des Vorhabens. Beide Flurstücke liegen im LSG. Notwendig sei mindestens ein Umweltbericht, um die Bestandssituation und das Vorhaben zu beschreiben. Auch seien Aussagen zum Artenschutz notwendig. Auch eine nachvollziehbare Begründung für die Notwendigkeit der Satzung sollte geliefert werden. – Die Satzung solle überarbeitet werden; der NABU bittet um weitere Beteiligung an der Planfortschreibung.

Abwägung Gemeinde:

Die Begründung der Satzung wird überarbeitet.

Die Ablehnung wird zur Kenntnis genommen, aber auf die Stellungnahme des LRA Meißen, Untere Naturschutzbehörde, vom 18.08.2015 verwiesen (siehe Abwägungsvorschlag zur LAG). – Diese Stellungnahme des LRA ist in ihrem vollständigen Wortlaut Bestandteil der Abwägungsunterlagen.

#### 10. Landesverband Sächsischer Angler e.V.

Abwägung Gemeinde:

Die Begründung der Satzung wird überarbeitet.

Die Ablehnung wird zur Kenntnis genommen, aber auf die Stellungnahme des LRA Meißen, Untere Naturschutzbehörde, vom 18.08.2015 verwiesen (siehe Abwägungsvorschlag zur LAG). – Diese Stellungnahme des LRA ist in ihrem vollständigen Wortlaut Bestandteil der Abwägungsunterlagen.

#### 11. Landesjagdverband Sachsen e.V.

Siehe Stellungnahme LAG

Abwägung Gemeinde: siehe Abwägung LAG

#### 12. Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V.

Siehe Stellungnahme LAG

Abwägung Gemeinde: siehe Abwägung LAG

#### 13. Schutzgemeinschaft Deutscher Wald e.V.

Siehe Stellungnahme LAG

Abwägung Gemeinde: siehe Abwägung LAG

#### ANLAGE:

Tabellarische Übersicht zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Stellungnahmen, erstellt durch IB Dr. Lange

#### III. Beschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren beschließt die Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zur Aufstellung der Satzung der Gemeinde Diera-Zehren über die Ergänzung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles Nieschütz "An der Gärtnerei".

Beschluss-Nr.: 193-09/2015

Beschlussfähigkeit:

Mitglieder: 16+1, Anwesende: 13+1

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen,

0 Befangenheit

Carola Balk/Bürgermeisterin

## Achtung Grundstücksbesitzer – Umrüstung Kleinkläranlagen/Sammelgruben – Förderung endet am 31.12.2015!

Grundstücksbesitzer sind verpflichtet bis 31.12.2015 ihre Kleinkläranlagen an den Stand der Technik anzupassen. Für Sie als Eigentümer heißt das, Ihre Anlage muss mindestens eine biologische Behandlungsstufe besitzen bzw. bei abflusslosen Gruben muss sämtliches Schmutzwasser ordnungsgemäß entsorgt werden.

Dafür gibt es bis 31.12.2015 noch Fördermittel von der SAB unter folgenden Bedingungen:

- Die Abnahme Ihrer Anlage ist bis 04.12.2015 durch die Gemeindeverwaltung erfolgt!
- Der Auszahlungsantrag liegt bis zum Telefon: 035267 55651

31.12.2015 bei der Sächsischen Aufbaubank vor!

Bürger, die sich über diese Möglichkeit informieren wollen, können sich gern an die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren wenden. Der Ansprechpartner ist Frau Döring: Telefon: 035267 55651

#### Änderung – Landschaftsschutzgebiete in der Gemeinde Diera-Zehren

Bekanntmachung der Auslegung des Verordnungsentwurfes zur Änderung des Landschaftsschutzgebietes "Riesaer Elbtal und Seußlitzer Elbhügelland"

Das Landratsamt Meißen beabsichtigt als sachlich und örtlich zuständige untere Naturschutzbehörde aufgrund von §§ 20 Abs. 2 Ziff. 4, 22 Abs. 1, und 26 Bundesnaturschutzgesetz vom 29. Juli 2009, BGBl. I S. 2542 sowie §§ 13 Abs. 1 und 20 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Sächsisches Naturschutzgesetz – SächsNatSchG) vom 06. Juni 2013 GVBl. S. 451 mit einer Verordnung das Landschaftsschutzgebiet "Riesaer Elbtal und Seußlitzer Elbhügelland" zu erweitern und das Landschaftsschutzgebiet "Elbtal nördlich von Meißen" aufzuheben.

Betroffen sind folgende Gemarkungen der Stadt Meißen: Fischergasse, Klostergut zum Heiligen Kreuz, Niederfähre mit Vorbrücke, Proschwitz, Winkwitz, Rottewitz und Zscheila; der Gemeinde Diera-Zehren: Diera, Göhrisch, Golk, Keilbusch, Löbsal, Mischwitz, Naundorf, Naundörfel, Niederlommatzsch, Niedermuschütz, Nieschütz, Schieritz, Seebschütz, Seilitz, Zadel und Zehren sowie der Gemeinde Käbschütztal: Gasern, Jesseritz, Niederjahna, Pröda und Sieglitz. Die Auslegung des Verordnungsentwurfes findet vom 12. Oktober 2015 bis zum 13. November 2015 im Kreisumweltamt des Landratsamtes Meißen, Remonteplatz 8 in 01558 Großenhain im Zimmer 2.41 während der Sprechzeiten

Montag:	7.30 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag:	7.30 Uhr – 12.00 Uhr
J	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag:	7.30 Uhr – 12.00 Uhr
· ·	14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	7 30 Uhr – 12 00 Uhr

zur Einsichtnahme für jedermann statt. Bedenken oder Anregungen zu dem Verordnungsentwurf können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der unteren Naturschutzbehörde vorgebracht werden.

Pfeiffer/SB Naturschutz, Bekanntgabe im Amtsblatt – Landkreis Meißen – vom 02.10.2015

#### Aussonderung

Die Gemeinde Diera-Zehren bietet folgendes Fahrzeug zum Verkauf an:

Fahrzeughersteller: Barkas
Typ und Ausführung: B1000
Tag der Erstzulassung: 18.09.1985
km-Stand: 12.649
Antriebsart: Benzin
fahrbereit: nein

Das Fahrzeug ist stillgelegt, ohne gültigen TÜV und reparaturbedürftig.

Mindestgebote: 1.000,00 Euro



Der Verkauf des Fahrzeuges erfolgt ohne feuerwehrtechnische Anlage und Ausrüstung. Es wird, wie besichtigt, unter Ausschluss der Sachmängelhaftung und ohne Gewährleistung verkauft. Das Fahrzeug ist durch den Käufer auf eigene Kosten abzuholen.

Die Vereinbarung eines Besichtigungstermins kann unter der Telefonnummer 0151 18714159 (FFW Niederlommatzsch, Herr Mauersberger) erfolgen.

Angebote richten Sie bitte schriftlich bis zum 30.10.2015 an die:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren Hauptamt Am Göhrischblick 1 01665 Diera-Zehren

Den Zuschlag erhält der Meistbietende.

Freytag Hauptamtsleiterin

#### Hinweis an alle Garten-/Wochenendgrundstücksbesitzer

Bitte denken Sie bereits bei der Winterfestmachung Ihrer Gartengrundstücke daran, ggf. den Zählerstand ihres Wasserzählers für die Jahresendabrechnung 2015 zu erfassen. Damit der "Merkzettel" bis zur Jahresendabrechnung nicht verloren geht, können Sie die Daten gern sofort formlos (Angabe Name, Abnahmestelle, Zählernummer, Zählerstand und Ablesedatum) an die Gemeindeverwaltung melden. Der Versand des Ablesebriefes im Dezember entfällt dann für Sie.

Koebke/Abr. Gebühren Tel.: 035267 55641

#### Hinweis der Gemeindekasse

Am 15.10.2015 sind der nächste Abschlag der TW/AW-Gebühren sowie die Kindergarten- und Hortgebühren fällig.

Wir möchten alle **Nicht-Abbucher** auf diesen Termin hinweisen.

Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrem aktuell gültigen Bescheid bzw. der Jahresendabrechnung für TW/AW.

Die Abbuchung der oben genannten Gebühren sowie der Kindergarten- bzw. Hortgebühren erfolgt am 15.10.2015.

Bitte denken Sie auch an alle weiteren fälligen Zahlungen, wie z. B. Verwaltungsgebühren, Lagerfeuergebühren, Kleineinleiterabgabe, Fäkalgebühren.

#### Hinweis:

Sollte es nach der Abbuchung der Gebühren/Steuern zu Rückbuchungen durch Sie oder die Bank kommen, entstehen Rückbuchungsgebühren, welche zulasten des Gebühren- bzw. Steuerzahlers gehen.

Die Rückbuchungen der Gebühren und Steuern werden nicht noch einmal von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Beim nochmaligen Einzug werden die Rücklastschriftgebühren mit abgebucht.

Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages **müssen** die Rücklastschriftgebühren der Bank **mit überwiesen werden**.

Wir möchten Sie bitten, bei allen Überweisungen umbedingt das Kassenzeichen mit anzugeben, damit die Zahlung ordnungsgemäß zugeordnet werden kann.

Wer der Gemeindekasse eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte schriftlich mit Angabe von Kassenzeichen, Namen, Anschrift, Bankverbindung in Form von IBAN mit BIC oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Die Unterschrift muss uns im Original für jede Einnahmeart gesondert vorliegen.

Die Angabe von BIC und IBAN finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank.

Ein entsprechendes Einzugsformular finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren – unter Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift.

Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich im Original, nicht mehr mit Fax, E-Mail oder per Telefon.

Eva-Maria Hoppe/Kassenleiterin

### ACHTUNG – VORINFORMATION des Landesamtes für Straßen und Verkehr (LASuV) zur Fahrbahnerneuerung Staatsstraße S 32 in Schieritz/Zehren

Lt. Mitteilung des LASuV erfolgt der Baubeginn voraussichtlich ab 43. KW (19. – 23.10.15). Der 1. Bauabschnitt umfasst den Bereich: Straße "Am Ketzerbach", Höhe Haus Nr. 13

und Lommatzscher Straße Nr. 15. Die Bauanlaufberatung findet in der 42. KW statt. Anlieger werden durch die LASuV bzw. Baufirma informiert. Bauamt/Diera-Zehren

#### Förderung - Um-/Wiedernutzung - Bausubstanz zu Wohnzwecken

AUFRUF des "Fördervereins für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e. V." im Rahmen der "Umsetzung – LEADER-Entwicklungsstrategie Lommatzscher Pflege 2014 – 2020" zur Einreichung von Vorhaben (Anträgen) "Um- und Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz zu Wohnzwecken":

Nr. des Aufrufs: 01-2015-M5.1 Aufrufdatum: 15. September 2015 Einreichungsfrist: 29. Februar 2016,

12.00 Uhr (Posteingang)

Fördersatz: 40 Prozent Max. Förderhöhe: 80.000 Euro

(nicht rückzahlbarer Zuschuss)

Budgetshöhe: 240.000 Euro

Zuwendungsempfänger: private Vorhabenträger

Einreichung (schriftlich) bei: Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e. V., Regionalmanagement Lommatzscher Pflege, Neugasse 39/40, 01662 Meißen.

Alle Unterlagen/Informationen unter: **www.lommatzscher-pflege.de** im Unterpunkt Förderung.

**Beratende Stelle:** Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e. V., Regionalmanagement Lommatzscher Pflege, Neugasse 39/40, 01662 Meißen, Tel. 03521 47608-20/21, E-Mail: info@lommatzscher-pflege.de, um Terminabstimmung wird gebeten.

Weitere Informationen unter: www.lom-matzscher-pflege.de/leader-gebiet/auf-ruf-2015.html

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Regionalmanagement Lommatzscher Pflege Telefon: 03521 47608-20 Marcel Borisch und 03521 47608-21 Michaela Stock

#### Förderzusage Bundesprogramm "Demokratie Leben!"

Die Stadt Coswig und die Kommunen Diera-Zehren, Moritzburg, Niederau, Radebeul, Radeburg und Weinböhla erhalten von 2015 bis 2019 Fördergelder vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Durch das Förderprogramm werden in ganz Deutschland Städte, Landkreise und kommunale Zusammenschlüsse unterstützt, "Partnerschaften für Demokratie" (vormals Lokaler Aktionsplan) als lokale Bündnisse aufzubauen.

Inhaltliche Schwerpunkte im Programm sind: zielgerichtete Zusammenarbeit vor Ort von relevanten Akteuren für Aktivitäten gegen Gewalt, Menschenfeindlichkeit und Extremismus, Unterstützung eines demokratischen Gemeinwesens und nachhaltige Entwicklung lokaler und regionaler Bündnisse in den Themenfeldern ziviles Engagement, demokratisches Verhalten und der Einsatz für Vielfalt und Toleranz

Interessierte Träger, Vereine und Aktive aus der Zivilgesellschaft erhalten detaillierte Informationen bei der Koordinierungs- und Fachstelle. Die Projekte werden in der Regel mit bis maximal 3.000,00 Euro gefördert. Der Antragsteller muss ein gemeinnütziger Verein sein. Projekte kleineren Ausmaßes werden zeitnah und unbürokratisch mit bis zu 1.000,00 Euro unterstützt.

Anträge für die erste Förderphase können ab sofort eingereicht werden.

Alle notwendigen Informationen und Antragsformulare sind auf der Homepage unter www.aktionsplan-comora.de im Downloadbereich abrufbar. Die Koordinierungs- und Fachstelle steht den Trägern und Vereinen und bei der Konkretisierung von Projektideen beratend zur Seite.

Dieses Vorhaben wird durch die Bürgermeisterin Carola Balk unterstützt.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH Koordinierungs- und Fachstelle Tim Raschner und Mandy Thielemann Dresdner Straße 30, 01640 Coswig Tel.: 03523 72826 E-Mail: lap@juco-coswig.de

#### Herbstwanderung in die Böhmische Schweiz mit Edmundsklamm

Liebe Vereinsmitglieder vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e.V. liebe Freunde und Gäste des Vereins,

unsere diesjährige Herbstwanderung findet am

Sonntag, dem 18. Oktober 2015, statt.

Wir hoffen, dass es diesmal keinen Lokführerstreik gibt!!

Folgender Ablauf ist geplant:

- Organisiert wird die Herbstwanderung von Annerose u. Bernd Herrmann
- Fahrgemeinschaften mit dem Auto nach Meißen zum P+R-Parkplatz
- Abfahrt mit der S1 ab Meißen 7.50 Uhr, Fahrkarten werden organisiert
- Ankunft Schöna: 09.23 Uhr, Übersetzen mit der Fähre nach Hrensko
- Wir wandern zur Abfahrtstelle Edmundsklamm, anschließender Bootsfahrt hin-

und zurück

Einkehr in eine Gaststätte

www.aktionsplan-comora.de

- Rückfahrt mit S1 ca. 16.35 Uhr ab Schöna
- Ankunft in Meißen 18.03 Uhr

Bitte gültigen Personalausweis nicht vergessen!

Es lädt ganz herzlich ein Der Vorstand vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz

<b>Teilnahmebestätigung:</b> Rückmeldung bis 12.10.2015 bei Juliane Werner, Leonore Reichel oder Helmut Garbitz Mit der Anmeldung bitte 15 EUR für Bahnfahrt und Bootsfahrt (jeweils Hin- u. Rückfahrt) bezahlen.			
Ich bin mit Personen dabei:Name	_ Tel:		
Fahrgemeinschaft: Ich fahre selbst und habe noch	_ Plätze frei.		

#### Waldbesitzertag 2015

Hiermit laden wir Sie herzlich zu unserer Informationsveranstaltung in das Forstrevier Meißen ein.

Termin: 18. November 2015 Beginn: pünktlich 10.00 Uhr Ende: gegen 14.00 Uhr

Ort: Niederau/Waldbad Oberau Parkmög- Auf dem Parkplatz vom

lichkeit: Waldbad

Ansprechpartner: Ronald Ennersch Forstbezirk Dresden/Revier Meißen Tel.: 035207 9996-14/Mobil: 0173 3770061 E-Mail: ronald.ennersch@smul.sachsen.de Tagesablauf

In diesem Jahr können Waldbesitzer und interessierte Gäste die Bewirtschaftung eines Kirchgemeindewaldes und die forstliche Flora südlich des Mühlteiches an der Buschmühle intensiv und naturnah erleben und gleichzeitig einen Einblick in die Besonderheiten der Bewirtschaftung privater und kirchlicher Wälder erhalten. Dabei werden vor allem Probleme bei Waldpflegemaßnahmen über Laubholz-Naturverjüngung diskutiert. Im fachkundigen Vortrag wird erläutert, welche Maßnahmen zur aktiven Waldpflege und zum Waldschutz ergriffen werden, um das natürliche Gleichgewicht im Ökosystem zu erhalten.

Darüber hinaus stellen Forstfachunternehmen Techniken vor, die typischerweise im Kleinprivatwald zur Anwendung kommen können. Weiterhin wird ein mobiles Sägewerk in Aktion zu erleben sein.

Erfahrene Forstwirtschaftsmeister demonstrieren am sog. Baumbiegesimulator verschiedene Schnitttechniken an unter Spannung stehendem Holz und informieren zum Arbeitsschutz bei der Waldarbeit. Fachleute erläutern den Holzeinschlag nach Mondphasen und erklären das richtige Heizen mit Holz. Auch fachkundige Vertreter der Jagd, der Holzrestauration und Holzgestaltung so-

STAATSBETRIEB SACHSENFORST



wie der Verkehrssicherung im Wald werden an diesem Tag anwesend sein.

Im Anschluss an eine zweistündige Waldführung können die Gäste am wärmenden Lagerfeuer die Erlebnisse der Führung Revue passieren lassen, Erfahrungen austauschen und das direkte Fachgespräch mit den Waldbesitzern und dem Revierleiter suchen. Für das leibliche Wohl werden die Niederauer Bogenschützen sorgen.

An diesem Tag wird es kein schlechtes Wetter geben! Wir freuen uns über Ihren Besuch. Ennersch/Revierleiter Meißen



#### Seniorenweihnachtsfeier am 02.12.2015

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren, als Einstimmung auf die Adventszeit und die Weihnachtsfeiertage findet auch in diesem Jahr wieder unsere Weihnachtsfeier statt, zu der alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Diera-Zehren herzlich eingeladen sind.

Für die musikalische Umrahmung sorgt das **Volksmusikduo Krampe aus Freital** mit einem weihnachtlichen Programm. Die Hinund Rückfahrt aus den einzelnen Ortsteilen erfolgt wie jedes Jahr über organisierte Busse der Fa. Weigt.

Beachten Sie: Um den Eingang zu erreichen, sind etwa fünf Stufen, welche gut ausgebaut sind, zu überwinden. Für Rollstuhlfahrer ist ein barrierefreier Zugang gesichert.

#### Wir bitten Sie, Ihre Teilnahme bis zum 13.11.2015 anzumelden.

Füllen Sie dazu den unten abgedruckten Abschnitt aus und senden Sie diesen an die

Gemeindeverwaltung zurück. Sie können uns Ihre Teilnahme auch telefonisch unter 035267 55651 (Frau Tietze) oder 035267 55630 (Frau Seidel) mitteilen. Bitte melden Sie sich auch dann an, wenn Sie mit dem eigenen Pkw anreisen.

#### Busrouten

#### Bus 1 - Start: 12.30 Uhr

Löbsal, Jägerheim – Nieschütz, Löbsaler Weg – Nieschütz, Dorfbrücke – Kleinzadel, Fähre – Kleinzadel, Steinbruch – Kleinzadel, Wendeplatz – Karpfenschänke – Kulturhaus Niederau

#### Bus 2 - Start: 12.30 Uhr

Naundörfel, Spielplatz – Diera, Storchplatz – Golk, Taschenmühle – Golk, Armsäule – Neumühle – Zadel, Hohlweg – Zadel, Schule – Kulturhaus Niederau

#### Bus 3 - Start: 12.30 Uhr

Oberlommatzsch – Naundorf (Haltestelle Schulbus) – Weg zur Hebelei – NiedermuTag der Veranstaltung: Mittwoch, 02.12.2015

Veranstaltungsort: Kulturhaus Niederau, Hauptstraße 8, 01689 Niederau

Einlass: ab 13.30 Uhr
Beginn: 14.00 Uhr
Kaffeetrinken: 14.00 – 14.30 Uhr
musikal. Programm: 14.30 – 16.00 Uhr
Ende: gegen 16.30 Uhr

schütz, Weg zum Göhrischgut – Niedermuschütz, Gasthof – Niedermuschütz, Fähre – Zehren, Schule – Zehren, Spitzhäuser – Zehren, Abzweig Mischwitz – Keilbusch – Kulturhaus Niederau

#### Bus 4 - Start: 12.30 Uhr

Niederlommatzsch – Wölkisch (Alte Schmiede) – Obermuschütz – Schieritz, Schloss – Zehren, Lommatzscher Straße – Kulturhaus Niederau

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

C. Balk/Bürgermeisterin

Zurück an die Gemeindeverwaltung!!! Wir/Ich nehme(n) an der Se	eniorenweihnachtsfeier am 02.12.2015 teil.
Name:	
Vorname(n):	
Anschrift:	
Telefon:	
Gewünschte Bushaltestelle:	

#### Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz Thomas Reimann, Wermsdorfer Str. 27 04769 Mügeln

Seit Januar 2014 - Neue Telefon/Fax-Nr.:

Telefon: 03435 660690, Fax: 03435 6606928

Folgende Angaben ohne Gewähr:

#### Müllentsorgung

#### Schwarze Tonne - Restabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

14.10., 28.10. und 11.11.2015

#### Gelbe Säcke/Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

22.10. und 05.11.2015

#### Blaue Tonne - Papier/Pappe

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

12.10. und 09.11.2015

#### Braune Tonne - Bioabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

14.10., 21.10., 28.10. und 04.11.2015

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

#### Fährzeiten

#### Niederlommatzsch - Diesbar-Seußlitz vom 1. März bis 31. Oktober 2015

gelten folgende Fährzeiten:

5.30 - 19.00 Uhr Montag – Freitag: Samstag, Sonntag, Feiertag:

 $9.30 - 12.00 \ Uhr$ und 12.30 - 20.00 Uhr

Niederlommatzsch - Diesbar-Seußlitz vom 1. November 2015 bis 29. Februar 2016 gelten folgende Fährzeiten:

Montag – Freitag: 5.30 - 8.00 Uhr

14.00 - 18.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag:

11.30 – 18.30 Uhr

Die Wagenfähre Kleinzadel - Niedermuschütz bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Auskünfte erteilt die Verkehrsgesellschaft Meißen: Tel: 03521 409330



#### Telefonnummern

#### der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

Hauntamt:

Frau T. Freytag – Leiterin 556-31 Frau M. Preußner 556-32 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer) Frau M. Anders 556-33 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

Kämmerei:

Frau K. Mertig – Leiterin 556-40 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50 Frau A. Döring 556-51 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau) Frau G. Kögler 556-52 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

#### Friedensrichterin:

Anja Hennig

Leipziger Straße 12 a, OT Zehren Tel.: 035247 568129/Fax: 035247 18402 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

#### Offnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

#### OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: keine Sprechzeit Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr Freitag: keine Sprechzeit

#### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

#### Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:

Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234 donnerstags: 13.00 - 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15. statt.

#### Grünschnittannahme am 10.10 und 07.11.2015

in Nieschütz, Festwiese, hinter Haustechnik Werner von 8.00 - 10.00 Uhr und in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese neben Wertstoffcontainer von 10.30 – 12.30 Uhr

#### **Notdienste**

#### **Gemeindeverwaltung Diera-Zehren**

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

#### Trinkwasserversorgungsanlagen

Links- und rechtselbische Ortsteile

Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 - 15.30 Uhr Tel. 03523 774120

werktags zwischen 15.30 - 6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen

Tel. 0173 5748892

Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa

Tel. 03525 7480 bzw. 03525 733349

#### Abwasserentsorgungsanlagen

Links- und rechtselbische Ortsteile

Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 - 15.30 Uhr Tel. 03523 774120

werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen

Tel. 0172 3533470

Niederlommatzsch und Hebelei

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa

Frau Stöbel Tel. 03525 503410

#### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann

Tel. 03435 660690

ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 0351 50178881

ENSO - Störungsnummer Erdgas

Tel. 0180 2787901

Tel. 1 10

Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 1 12

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

Brandmeldeanlagen 0351 19296

Rettungsleitstelle Dresden

Allgemeinde Einwahl

e Einwahl 0351 50121-0 Fax 0351 8155-154 E-Mail feuerwehr@dresden.de

#### Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr Tel. 03521 739823

Giftnotruf Tel. 0361 730730

Tel. 03523 68272 Notfälle Tierschutz (Meißner Tierschutzverein e.V.)

**E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:** gemeinde@diera-zehren.de Internet: www.diera-zehren.de

#### **Amtsblatt November 2015**

Redaktionsschluss: 30.10.2015 Erscheinungstermin: 13.11.2015

#### Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

<b>Sonntag, 11.10.,</b> 8.30 Uhr	Gottesdienst, Pfrn. i.E. Bickhardt
<b>Sonntag, 18.10.,</b> 10.00 Uhr	Gem. Gottesdienst, Präd. Fr. Glißmann
<b>Sonntag, 25.10.,</b> 10.00 Uhr	Gem. Gottesdienst mit Abendmahl und Taufen in der Trinitatiskirche, Pfr. Heinke
<b>Sonnabend, 31.10.,</b> 10.00 Uhr	Festgottesdienst zum Reforma- tionstag im Dom mit Landesbischof Dr. Carsten Rentzing
<b>Sonntag, 01.11.,</b> 10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Heinke
<b>Sonntag, 08.11.,</b> 8.30 Uhr	Gottesdienst, Pfr. Heinke
<b>Mittwoch, 11.11.,</b> 16.30 Uhr	Martinsandacht anschließend Umzug
Sonntag, 15.11., 10.00 Uhr	Gottesdienst zum Kirchweihfest, Bischof i.R. Berger

1. Probe für das Krippenspiel am Samstag, dem 07.11., um 10.00 Uhr im Pfarrhaus Zadel

#### Unsere Kreise treffen sich regelmäßig: Vorschulkinderkreis Sa. 24.10., 10.00 Uhr

	im Pfarrhaus Dresdner Straße
Kinderkirche (1. – 4. Klasse)	mittwochs 14.00 – 15.00 Uhr im Pfarrhaus
Konfirmanden Kl. 7	mittwochs 16.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25
Konfirmanden Kl. 8	Di. 27.10. und 10.11., 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25
Kirchenchor	donnerstags 19.15 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Frauendienst	Mi. 14.10. und 11.11., 13.00 Uhr im Pfarrhaus Zadel
Kirchenvorstand	nach Absprache, 19.30 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Flötenkreis	mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Posaunenchor	montags 16.30 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Gospelchor	dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
Junge Gemeinde	montags 19.00 Uhr,

#### Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila

Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560, E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225 oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift

#### Liebe Gemeindeglieder und Bürger der Gemeinde Diera-Zehren!

Beim Freilegen der drei Kindergräber neben dem Grabmal für die Elbeopfer auf unserem Friedhof in Zadel mussten wir als Friedhofsverwaltung feststellen, dass diese Grabmale und besonders das der Elbopfer in einem sehr schlechten baulichen Zustand sind und zunächst einmal gesichert werden müssten. Die nötigen finanziellen Mittel kann ein kleiner Friedhof, wie ihn der Zadeler Friedhof darstellt, nicht allein aufbringen. Deshalb bitten wir die gesamte Bevölkerung um finanzielle Mithilfe bei der Sicherung und späteren Instandsetzung der Grabmale. Konkret bitten wir für den ersten Schritt um Spenden für die Sicherung der Grabmale. Die Kosten wurden mit 2.500 Euro veranschlagt. Gern stellen wir auch Spendenbescheinigungen aus.

Bankverbindung: Kassenverwaltung Dresden, IBAN DE37 3506 0190 1667 2090 52 Cod: RT 2354 Grabmalsicherung FH Zadel

Mit herzlichen Grüßen Euer Pfarrer Gerold Heinke

#### Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung.

- Dargerme	,13(01	in und die Gemein	acver wan	urig.
Erich Schneider		Zehren	12.10.	86.
Fritz Ruben		Kleinzadel	13.10.	74.
Hannelore Kasper		Schieritz	14.10.	71.
Monika Zieger		Wölkisch	15.10.	70.
Manfred Zschommler		Diera	15.10.	82.
Horst Kleinwächter		Nieschütz	16.10.	86.
Erika Schicke		Zehren	17.10.	77.
Rudolf Stiller		Zehren	17.10.	71.
Günter Thom		Obermuschütz	18.10.	71.
Marianne Ziegenbalg		Naundorf	19.10.	83.
Günter Görlitz		Schieritz	20.10.	84.
Manfred Seiler		Zehren	20.10.	75.
Erika Panten		Diera	21.10.	84.
Annelies Lehmann		Nieschütz	22.10.	82.
Gudrun Dietze		Zehren	23.10.	75.
Vera Hartmann		Schieritz	23.10.	76.
Erika Riemer		Diera	23.10.	76.
Herbert Scharping		Niedermuschütz	23.10.	78.
Dr. Roland Sauer		Niedermuschütz	24.10.	71.
Ursula Deuse		Diera	25.10.	93.
Ursula Hoffmann		Zehren	25.10.	75.
Elli Schneider		Keilbusch	25.10.	88.
Helga Zieger		Obermuschütz	25.10.	75.
Gertrud Brauer		Niederlommatzsch	27.10.	77.
Dieter Vogel		Niederlommatzsch	28.10.	75.
Horst Witschel		Wölkisch	28.10.	89.
Johanna Zocher		Zadel	28.10.	85.
Hannelore Burkhardt		Zehren	02.11.	77.
Monika Dörschel		Kleinzadel	02.11.	78.
Uta Schinke		Diera	02.11.	70.
Ilse Hennig		Obermuschütz	04.11.	93.
Helene Sonntag		Zehren	04.11.	86.
Helga Pillack		Oberlommatzsch	05.11.	75.
Ruth Tätzsch		Nieschütz	05.11.	81.
Erika Juhr		Schieritz	06.11.	74.
Christian Bier		Zehren	07.11.	74.
Renate Frenzel		Golk	07.11.	78.
Liane Mauersberger		Hebelei	07.11.	75.
Erna Lehmann		Wölkisch	08.11.	81.
Brigitte Michel		Schieritz	08.11.	74.
Helmut Mohring		Zadel	08.11.	71.
Brigitte Schneider		Keilbusch	08.11.	76.
Monika Zocher		Zehren	09.11.	70.
Jürgen Relle		Diera	10.11.	73.
Helga Snaga		Golk	11.11.	82.
Walter Tuma		Naundorf	11.11.	77.
Erika Türpe		Niederlommatzsch	11.11.	80.
Ingrid Friske		Neumühle	13.11.	77.
Karlheinz Schmidt		Kleinzadel	13.11.	73.
Rosmarie Westphal		Naundörfel	14.11.	71.
Rita Rumberg		Naundorf	15.11.	75.
0 0 0				

#### Hort Zadel: "Mein Freund ist kunterbunt"



Ein Hoch auf die Freundschaft!

Demokratie Leben!

Aktiv gegen Rechtsextremismus,
Gewalt und Menscherfeindlichkeit



"Freundschaft – Andersartigkeit als Bereicherung der kindlichen Entwicklung" war die Thematik, welche im Zadeler Hort während des Schuljahres 2014/15 von den Kindern bearbeitet wurde. Mittels verschiedener Angebote, wie dem Freundschafts-Turnier mit der Grundschule aus Weinböhla, der gemeinsamen Teilnahme mit weiteren Grundschulen und Schulen mit behinderten Kindern an der Schultanzmeisterschaft in Coswig oder Diskussionsrunden sollten die Jungen und Mädchen für einen angemessenen sozialen Umgang sensibilisiert werden. Ziel war es, den Hortkindern zu vermitteln, dass Hautfarbe, Religion, Behinderung, Schwächen oder Alter keine Hindernisse für eine Freundschaft darstellen, sondern sich stattdessen bereichernd auf eine freundschaftliche Beziehung sowie die eigene Entwicklung auswirken können.

Highlight war schließlich die Bemalung der Außenfassade, welche mittels des Bundesprogramms "Demokratie leben!" vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend finanziert worden ist. Für das Motiv ("Weltkinder-Kette"), das nun die Fassade ziert, möchten wir uns herzlich bei "den Blickpunkten" bedanken, welche die Aufgabe der Wandgestaltung übernahmen.

J. Roos/Hortleiterin

# 4. Kindersachenflohmarkt & Feuerwehr zum Anfassen Samstag, den 31.10.2015 in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr in der Feuerwehr Diera Angeboten wird alles Rund ums Kind!



#### Frauenstammtisch

Der nächste Dieraer Frauenstammtisch findet am Freitag, dem 23.10.2015, um 19.00 Uhr in der "Karpfenschänke" statt.

Der Dieraer Frauenstammtisch

#### Liebe Landfrauen,



wir besuchen am **02.11.2015 um 17.00 Uhr** die **Kaffeerösterei Müller** in 01561 Großenhain, OT Wildenhain, Schulgasse 8. Ich bitte um verbindliche Anmeldung bis zum 24.10.2015. Pro Person sind 19,00 Euro zu zahlen für Verkostung und einen kleinen Imbiss sowie alkoholfreie Getränke. Für nicht Kaffeetrinker gibt es auch Tee oder heiße Schokolade.

Achtung, ich habe eine neue Telefonnummer: 0162 4923989

Ihre Karin Titze

#### Jugendfeuerwehr Diera

#### Ein Dienst für jede Altersklasse

Am 5. September erlebte die Feuerwehr Diera ihren jährlichen gemeinsamen Dienst. Thema des Dienstes war der sichere Umgang mit Feuerlöschern. Diese Schulung wurde vom Dozenten und Trainer für Notfallmedizin Maik Zscheile durchführt. Bei seinem interessanten Theorieteil konnte so manches JFW-Mitglied mit seinem Fachwissen beitragen. Anschließend ging es mit M. Zscheile nach dem Prinzip "Einmal ist keinmal" eifrig an den Brandherd heran. Hier konnten die Feuerwehrkameraden/innen ihr Können in der Praxis unter Beweis stellen.

Xenia Liebchen/Jugendwartin der Jugendfeuerwehr Diera



#### Die Jugendfeuerwehr sagt: "Danke!"

In diesem Jahr organisierten die Betreuer der Jugendfeuerwehr Diera ein eigenständiges Zeltlager. So ging es im Juli auf die Insel Rügen. Die Sponsoren und Eltern der JFW-Mitglieder haben es uns ermöglicht, dass wir allen teilnehmenden Kindern eine eindrucksvolle Woche auf Rügen verschaffen konnten.

#### Wir danken für die Unterstützung durch:

Milchhof Diera KG, Agrar GbR Naundörfel, Melioration GmbH, Privatbrauerei Schwerter Meißen GmbH, Sachsenland Trink Paradies Meißen, Lichtenauer, Hain Design, Maler Liebchen GmbH, Kern Autovermietung, Kreisjugendfeuerwehr Meißen, Schützenverein Diera, Fam. Gründel aus der Neumühle, Frau M. Weser aus Diera, Fam. Ulbrich aus Ockrilla, Frau U. Hänsel aus Diera, Herr J. Heyde aus Diera, Fam. Leibhold aus Döschütz

Für diese tolle Unterstützung sagen alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr Diera und deren Ausbilder "Danke!".





#### Der Heimatverein Zadel sagt: Dankeschön!

Unser 25. Dorffest ist Geschichte! Bei tollem Wetter und bester Stimmung hatten wir wieder drei Tage voller Höhepunkte in einem wunderbar geschmückten Zelt.

Am Freitag ging es los mit einer Weinverkostung, eine Weinverkostung der anderen Art: "Wein zum Anfassen". Die erste sächsische Weinkönigin Anke und die frühere Sektprinzessin Heike präsentierten auf sehr unterhaltsame Art Weine aus unserer Umgebung, für die kulturelle Gestaltung sorgten die Tanzkids des SV Diera.

Auch die weiteren zwei Tage waren vollgepackt mit Events: Straßenbahn, Traubenwiegen, Zeltgottesdienst, Lampionumzug, Lagerfeuer, Volleyballturnier, Frühschoppen mit böhmischer Blasmusik – für jeden war etwas dabei. Unsere Kinder hatten beim Basteln oder Quadfahren viel Spaß, und am Glücksrad machten sich Kinder und Erwachsene wieder viel Konkurrenz.

Ein Höhepunkt am Samstag war der Auftritt des 1. Sächsischen Trommlerkorps – sie sorgten für tolle Stimmung, sowohl für die Kinder als auch für die Großen.

Am Sonntagnachmittag erfreuten uns wieder unsere Jüngsten aus der Grundschule Zadel mit einem tollen Programm, mittlerweile eine schöne Tradition - wir freuen uns schon auf nächstes Jahr. Das traditionelle Vogelschießen am Sonntagnachmittag war wieder spannend - und wir haben endlich wieder eine Frau als Schützenkönig: Simone, die 1.

Ohne die Mithilfe vieler fleißigen Hände sowie Unterstützung von Sponsoren ist unser Dorffest nicht möglich:

Unser herzliches Dankeschön gilt allen fleißigen Helfern vor, während und nach dem Fest. Danke an Ramona Zocher und ihr Team für das wieder toll geschmückte Zelt! Danke auch den fleißigen Rankebindern. Für die wunderbare Kinderbetreuung ein großes Dankeschön dem Team um Fam. Freitag. Danke dem Team des Talhauses für die wieder tolle Verpflegung sowie Uwe Mehner und seiner Crew für den leckeren Schmaus am Sonntag. Ein großes Lob gebührt der Mannschaft der Kaffeestube und allen Kuchenbäckerinnen und -bäckern sowie dem Schulstübchen Zadel. Und natürlich der standhaften Crew hinter dem Tresen, im Weinwagen und in der Cocktailbar.



Dass neben Bier und Wein auch Strom und Wasser ordentlich flossen, dafür sorgten die Firmen Elektro-Schmid und Pumpenservice Dathe, auch hierfür herzlichen Dank, ebenso dem Schützenverein Diera für die Unterstützung sowie dem SV Diera für die Durchführung der Sport-Wettkämpfe.

Dankeschön auch an unsere Bürgermeisterin, an die Gemeindeverwaltung Diera und an den Bauhof für die Hilfe und Unterstützung. Ein ganz großes Dankeschön an die Autolackiererei E. Menzel und Fa. Bau Dreger für die finanzielle Unterstützung sowie allen anderen Sponsoren und an alle Firmen, die mit Geschenken oder Gutscheinen unser Glücksrad für Kinder und Erwachsene möglich machten.

Wir freuen uns jetzt schon auf unser 26. Dorffest im nächsten Jahr und hoffen dann wieder auf genauso viele Gäste und auf unsere vielen fleißigen Helfer und Sponsoren.

Ihr Heimatverein Zadel e. V.

– Anzeigen –

#### Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



Krematorium

Meißen Nossener Straße 38 03521/452077 Krematorium Durchwahl 453139 Nossen Bahnhofstraße 15 035242/71006 Weinböhla Hauptstraße 15 035243/32963 Großenhain Neumarkt 15 03522/509101 Riesa Stendaler Straße 20 03525/737330 Radebeul Meißner Straße 134 0351/8951917



...die Bestattungsgemeinschaft



#### **Jommatzscher** Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm G&R -

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig) 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

#### Anzeigenberatung unter 03525 718633



Falk Kern 035267/539884 Fon Siedlung 17 Fax 035267/539885 01665 Diera-Zehren 0172/3448944 Funk OT Nieschütz info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

## THEATER MEISSEN

**Sa., 17.10.** Wladimir Kaminer – Lesung 19.30 Uhr Das Leben ist (k)eine Kunst

So., 25.10. Operettenkonzert – Gold und Silber glänzend
17.00 Uhr Solisten der HfM Dresden, Orchester

der Staatsoperette

Mi., 21.10. Der Schlangenbruder und andere Indianer-Legenden

Theatergruppe SENTHA

Fr., 30.10. Celtic-Emotions-Festival 2015
19.30 Uhr Cecile Corbel, Zoe Conway, Kerstin

Cecile Corbel, Zoe Conway, Kerstin Blodig, John McIntyre, Jordan Reyne

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50 kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de



Dipl.-Ing. (FH) Christian Zumpe

01662 Meißen · Nassauweg 5
Telefon 0 35 21/72 80 55
Telefax 0 35 21/72 80 56
Funk 0172/3 51 00 45
zumpe\_haustechnik@freenet.de



- Heizung
- Bäder
- Sanitär
- Solartechnik

## Bauunternehmen Enrico Aßmann • Umbau • Neubau • Sanierung • Putzarbeiten Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355





- · Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- · Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

#### Schornsteinfegerbetrieb Kuntke

Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82 Büro: Dl. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de





#### Die Jagdgenossenschaft Zehren

lädt alle Landeigentümer zum **Jagdessen** am Freitag, den 6.11.2015 um 19 Uhr in die Pension "Lindenhof" nach Oberlommatzsch recht herzlich ein.

Der Jagdvorstand



#### ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig Geprüfte Bilanzbuchhalterin Mental- und Businesscoach

Leipziger Straße 12 a 01665 Diera-Zehren

Telefon: 035247/568129 Fax: 035247/18402 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

www. abakus-dasbuero.de



Mit **abakus** können Sie rechnen!



## Wir bringen Sie ans Netz.

Jetzt Aktionsförderung\* sichern und mehr als 700 Euro sparen! ENSO NETZ fördert in Ihrer Kommune den Anschluss ans vorhandene oder neu entstehende Gasnetz.

Jetzt ist die beste Zeit, Ihre Heizungsanlage zu modernisieren. Mehr Informationen erhalten Sie unter **www.enso-netz.de/aktion** 

Service-Telefon: 0800 0320010 (kostenfrei) E-Mail: service-netz@enso.de

\*gilt bis 30. April 2016

enso NETZ